ЯПОНЦЫ В США И БРАЗИЛИИ: СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ В ИСТОРИЧЕСКОЙ ПЕРСПЕКТИВЕ

JAPANESE IN USA AND IN BRAZIL: A COMPARATIVE ANALYSIS IN HISTORICAL PERSPECTIVE

УДК 325.1:94

Иванова Анна Андреевна, бакалавр, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», г. Санкт-Петербург
Споденейко Даниил Сергеевич, бакалавр, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», г. Санкт-Петербург

Ivanova A.A. ivanova-anna-a@inbox.ru
Spodeneiko D.S. dannyspod@gmail.com

Аннотация

Статья посвящена сравнительному анализу формирования двух крупнейших японских диаспор – в Бразилии и в США. Рассматривается история японской иммиграции в данные страны и факторы, повлиявшие на развитие общин, а также основные сходства и отличия миграционных процессов японцев в вышеуказанные страны.

Annotation

The article is dedicated to the comparative analysis of the formation of the two largest Japanese diasporas - in Brazil and the United States. The article discusses history of Japanese immigration to these countries and the factors that influenced the

development of communities, as well as the main similarities and differences of the migration processes of the Japanese to these countries.

Ключевые слова: японцы в Бразилии, японцы в США, японская диаспора, ассимиляция

Keywords: Japanese Brazilians, Japanese Americans, Japanese diaspora, assimilation.

Долгое время Япония была закрытой, а ее гражданам было запрещено покидать страну. Однако, когда данный запрет был снят, тысячи японцев направились в другие страны и обосновались там. На данный момент самые большие японские диаспоры находятся в Бразилии и США, где проживает примерно 2 млн [8] и 1,3 млн человек японского происхождения соответственно [13]. Миграция в данные страны протекала схожим образом, но при этом существует ряд важных различий, которые и будут рассмотрены в данной статье.

Массовая иммиграция японцев за рубеж началась в период Мэйдзи (1868-1912). В этот период бедное население страны особенно сильно страдало от высоких налогов, безработицы и перенаселения, в связи с чем правительство решило поспособствовать отправлению своих граждан за границу с целью заработка. В итоге в 1885 году из Японии отправился первый официальный корабль на Гавайи, а позже на западное побережье США и в другие страны [11, с.118].

В Соединенных Штатах уже на тот момент были сильные анти-японские настроения, и впоследствии в стране все чаще шла речь о сокращении потока японских мигрантов. В конечном итоге в 1908 году были подписаны указы, по которым в США могли приехать только близкие родственники уже проживающих там японцев, что заметно снизило количество новых иммигрантов. Именно с этого периода начинает меняться самовосприятие японских иммигрантов: они понимают, что, вероятно, у них не будет возможности вернуться на родину [11, с.120].

Так как иммиграция в США была ограничена, японцам пришлось обратить внимание на другие страны[11, с. 119]. В конце XIX века в Бразилии после отмены рабства возникла необходимость в рабочей силе, в первую очередь для работы на кофейных плантациях. В 1908 г. по заключенному договору между частной японской компанией, занимающейся отправлением мигрантов, и правительством Сан-Паулу в Бразилию отправилось почти 800 японцев [4, с. 50-53]. Они, как и иммигранты в США, планировали уехать на небольшой срок, чтобы заработать деньги, а затем вернуться в Японию.

Одним из первых отличий между паттернами миграции японцев в США и Бразилию является тот факт, что в самом начале в США в основном прибывали молодые и холостые мужчины, и наблюдался гендерный дисбаланс [11, с.120-121], а в Бразилию по требованию местного правительства отправляли только семьями, чтобы у прибывших не было возможности сбежать [2,с. 221].

Постепенно положение японцев в США лишь ухудшалось, и было введено множество различных ограничений, среди которых был запрет на иммиграцию из Японии в США в 1924 году. Это привело к тому, что японская диаспора стала изолированной от родины, и возникла острая необходимость ассимилироваться, так как вернуться домой для многих стало практически невозможно [11, с. 120].

В то же время иммиграция в Бразилию становится не просто частной инициативой, а начинает получать активную поддержку японского правительства, и поток иммигрантов значительно увеличивается. Пик миграции из Японии в Бразилию приходится на период с 1931 по 1935 годы, когда в страну прибывает около 73 тысяч новых мигрантов [6, с.27].

С началом Второй мировой войны часть японцев вернулась обратно для помощи стране. Усиление милитаристских тенденций на родине негативным образом сказалось на жизни тех, кто остался в США и Бразилии. В последней также был введен запрет на иммиграцию из Японии. Правительство Бразилии пыталось насильно ассимилировать японцев, часть из которых была вынуждена переселиться с территорий, где они проживали в большом количестве [5, с.51]. Кроме того, был запрещен японский язык, и в 1942 г. были разорваны

дипломатические отношения между странами, что также изолировало японскую диаспору [6, с.9]. По сравнению с американскими японцами это произошло значительно позже, и лишь после войны большинство пришло к пониманию, что необходимо интегрироваться в бразильское общество, так как многим придется остаться в Бразилии навсегда. Положение иммигрантов японского происхождения в США в военный период было еще хуже, чем в Бразилии, так как около 110 000 человек были помещены в лагеря для интернированных, многие из них потеряли все свои сбережения и имущество [11, с.21].

Сравнивая Бразилию и Японию, можно сказать, что японцам в обеих странах в первой половине XX века пришлось столкнуться с дискриминацией и насильственной ассимиляцией. В Бразилии это было связано с политикой «отбеливания», когда европеоидное происхождение считалось привилегированным, и правительство стремилось придать населению более европейскую внешность, порой через межрасовые браки. Данная политика ставила белокожих людей на самую высшую ступень социальной иерархии, а темнокожих – на самую низшую. Азиаты же в данной пирамиде занимали промежуточное положение [10, с. 5].

В США расизм в отношении японцев был связан с идеей о «желтой угрозе», согласно которой люди азиатского происхождения представляли особую опасность для Запада. Эта идея распространилась еще в XIX веке, когда в Америке появилось много китайских иммигрантов, которые могли конкурировать с белокожими американцами [3, с. 75]. Бурное развитие Японии и империалистские тенденции также повлияли на то, как относились к японцам в Соединенных Штатах. Распространение этой мысли привело к многочисленным актам насилия в отношении азиатского населения страны.

Участие Японии во Второй мировой войне на стороне «Оси» еще сильнее усилило существующие анти-японские настроения, однако как было сказано ранее, по сравнению с бразильскими японцами положение японцев в США было более тяжелым на протяжении долгого времени. Отчасти это можно подтвердить тем, что уже в 1952 году Бразилия стала первой из стран, где японцам снова был

разрешен въезд, и именно она стала одним из важнейших направлений японской иммиграции после Второй мировой. С другой стороны, несмотря на то что в Америке подобный запрет существовал вплоть до 1965 года, значительное количество японцев смогло пересечь границу, большая часть из которых являлась женами американских военнослужащих [14, с. 54].

Следующим важным периодом в истории японской иммиграции стали 70-е годы XX века, когда количество японцев, прибывших в США и Бразилию выросло вновь. На этот раз среди иммигрантов появились такие категории как студенты, ученые, высококвалифицированные специалисты и работники японских компаний, филиалы которых открылись на Западе. В это время японцы полностью ассимилировались в данных странах, их материальное положение стало выше среднего по стране [11, с.123; 1, с.215]. К тому же, они стали активно вступать в межэтнические браки [12, с.566-568; 9].

Другим важным различием японской миграции в Бразилию и США стала обратная миграция. Речь идет о бразильцах японского происхождения, иммигрировавших в Японию, которых часто называют «дэкасэги» (яп. 出稼ぎ – работающий вдали от дома). С середины 80-х годов в Японии из-за демографических проблем возникла необходимость в рабочей силе, поэтому было решено пригласить мигрантов, чтобы восполнить нехватку рабочих рук. В результате в 1990 году происходит изменение миграционного законодательства, по которому лицам японского происхождения стало проще получить визу для работы. Большинство рабочих прибыло из Бразилии, так как там в этот период был экономический кризис. К тому же, компании, зная о существовании большой диаспоры, активно предлагали бразильцам работу [7, с.3].

В целом миграционные процессы в Бразилию и США имеют ряд схожих моментов. Первые иммигранты из Японии были крестьянами, которые планировали заработать денег и вернуться обратно. Однако пережив период серьезных лишений, вызванных Второй мировой войной и анти-японскими настроениями, японцам пришлось остаться на Западе и ассимилироваться. В

обеих странах в послевоенный период члены японской диаспоры смогли достичь успеха и полноценно влиться в общество, а новые иммигранты были по большей части востребованными специалистами. С другой стороны, жизнь японцев в США с самого начала была тяжелее, чем в Бразилии, из-за существовавших там предубеждений. В то же время, из-за того, что в Америке была более стабильная экономическая и политическая обстановка, лишь очень малое количество американских японцев отправились обратно в Японию в конце XX века, в отличие от японских бразильцев.

Литература

1. Анисимов Ю. А. Японские иммигранты в Бразилии как составляющая общественной элиты (1970-1990-е годы) // Вестник ИрГТУ. 2006. №4 (28). С. 215.
2. Афонина Т.В. Японские иммигранты в Бразилии: сохранение идентичности vs ассимиляция // Культурная память и культурная идентичность: материалы Всероссийской (с международным участием) научной конференции молодых ученых (XI Колосницынские чтения). (Екатеринбург, 25 марта 2016 г.) . - Екатеринбург, 2016. С. 220-226.
3. Коновалова О. С. Формирование термина «Желтая экспансия» относительно образа Китая в средствах массовой информации // Вестник РУДН. Серия: Литературоведение, журналистика. 2011. №3. С. 74-81.
4. Левшова Н. А. Государственная политика Японии по развитию эмиграции японцев в Бразилию перед началом Второй мировой войны // Философия социальных коммуникаций. 2018. Т.1. № 42. С. 49-59.
5. Adachi N.Japanese Brazilians: A Positive Ethnic Minority in a Racial Democracy // Studies on Asia. Series IV. 2014. Vol. 4. No. 2. P.35-77.
6. Goto. J. Latin Americans of Japanese Origin (Nikkeijin) Working in Japan – A Survey // Policy Research Working Paper. No. 4203. World Bank, Washington, DC. [Электронный ресурс]. URL:

https://openknowledge.worldbank.org/handle/10986/7119 (дата обращения 11.07. 2020).

7. Higuchi N. Brazilian migration to Japan. Trends, modalities and impact// Presented at the Expert Group Meeting on International Migration and Development in Latin America and the Caribbean (Mexico City, Mexico . November 30-December 2, 2005). [Электронный ресурс]. URL: https://www.un.org/development/desa/pd/sites/www.un.org.development.desa.pd/files/unpd-egm_2005_11-12_p11_higuchi.pdf (дата обращения 18.07. 2020).
8. Japan-Brazil Relations // Ministry of Foreign Affairs of Japan. [Электронный ресурс]. URL: https://www.mofa.go.jp/region/latin/brazil/data.html (дата обращения 12.07. 2020).
9. Kestler-D'Amours J. Japanese Brazilians celebrate mixed heritage // Aljazeera. 17.06.2014. [Электронный ресурс]. URL: https://www.aljazeera.com/indepth/features/2014/06/japanese-brazilians-celebrate-mixed-heritage-201461795341638309.html (дата обращения 14.07. 2020).
10. Lesser J. A better Brazil // Hist. cienc. saude-Manguinhos. 2014. Vol. 21(1). Pp. 181-194. [Электронный ресурс]. URL: http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0104-59702014000100181&lng=en. (дата обращения 12.07. 2020).
11. Onozawa N. Immigration from Japan to the USA, Historical Trends and Background // Bulletin of Tokyo Kasei Gakuin Tsukuba Women's University. 2003. Vol. 7. P. 115-125.
12. Qian Z., Blair S., Ruf S. Asian American Interracial and Interethnic Marriages: Differences by Education and Nativity// The International Migration Review. 2001. Vol. 35 (2). P. 557–586.
13. Race Reporting for the Asian Population by Selected Categories: 2010 // U.S. Census Bureau. [Электронный ресурс]. - URL: https://www.census.gov/prod/cen2010/briefs/c2010br-11.pdf (дата обращения 12.07. 2020).

14. Smith R. J. The Ethnic Japanese in Brazil // Journal of Japanese Studies. 1979. Vol. 5(1). Pp. 53–70.

Literature

1. Anisimov Yu. A. Japanese immigrants in Brazil as a component of the public elite (1970-1990s) // Bulletin of ISTU. 2006. No. 4 (28). P. 215.
2. Afonina T.V. Japanese immigrants in Brazil: identity preservation vs assimilation // Cultural memory and cultural identity: materials of the scientific conference of young scientists (XI Kolosnitsyn Readings). (Yekaterinburg, March 25, 2016). - Yekaterinburg, 2016 . P. 220-226.
3. Konovalova OS Formation of the term "Yellow expansion" regarding the image of China in the media // Bulletin of RUDN. Series: Literary criticism, journalism. 2011. No. 3. P. 74-81.
4. Levshova N. A. State policy of Japan on the development of Japanese emigration to Brazil before the start of the World War II // Philosophy of social communications. 2018. Vol.1. No. 42. P. 49-59.
5. Adachi N.Japanese Brazilians: A Positive Ethnic Minority in a Racial Democracy // Studies on Asia. Series IV. 2014. Vol. 4. No. 2. P.35-77.
6. Goto. J. Latin Americans of Japanese Origin (Nikkeijin) Working in Japan – A Survey // Policy Research Working Paper. No. 4203. World Bank, Washington, DC. [Электронный ресурс]. URL: https://openknowledge.worldbank.org/handle/10986/7119 (дата обращения 11.07. 2020).
7. Higuchi N. Brazilian migration to Japan. Trends, modalities and impact// Presented at the Expert Group Meeting on International Migration and Development in Latin America and the Caribbean (Mexico City, Mexico . November 30 - December 2, 2005). [Электронный ресурс]. URL: https://www.un.org/development/desa/pd/sites/www.un.org.development.desa.pd/files/unpd-egm_2005_11-12_p11_higuchi.pdf (дата обращения 18.07. 2020).

8. Japan-Brazil Relations // Ministry of Foreign Affairs of Japan. [Электронный ресурс]. URL: https://www.mofa.go.jp/region/latin/brazil/data.html (дата обращения 12.07. 2020).
9. Kestler-D'Amours J. Japanese Brazilians celebrate mixed heritage // Aljazeera. 17.06.2014. [Электронный ресурс]. URL: https://www.aljazeera.com/indepth/features/2014/06/japanese-brazilians-celebrate-mixed-heritage-201461795341638309.html (дата обращения 14.07. 2020).
10. Lesser J. A better Brazil // Hist. cienc. saude-Manguinhos. 2014. Vol. 21(1). Pp. 181-194. [Электронный ресурс]. URL: http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0104-59702014000100181&lng=en. (дата обращения 12.07. 2020).
11. Onozawa N. Immigration from Japan to the USA, Historical Trends and Background // Bulletin of Tokyo Kasei Gakuin Tsukuba Women's University. 2003. Vol. 7. P. 115-125.
12. Qian Z., Blair S., Ruf S. Asian American Interracial and Interethnic Marriages: Differences by Education and Nativity// The International Migration Review. 2001. Vol. 35 (2). P. 557–586.
13. Race Reporting for the Asian Population by Selected Categories: 2010 // U.S. Census Bureau. [Электронный ресурс]. - URL: https://www.census.gov/prod/cen2010/briefs/c2010br-11.pdf (дата обращения 12.07. 2020).
14. Smith R. J. The Ethnic Japanese in Brazil // Journal of Japanese Studies. 1979. Vol. 5(1). Pp. 53–70.